

ca. 1,-€ kosten Herstellung und Vertrieb
dieses Exemplars. Briefkastenerlaubt!
Keine Werbung i. S. d. BGH-
Entscheidung VI ZR 182/88

45. Jahrgang
9. Ausgabe, Sept. 2022
Gratis-Exemplar

Augsburger Südanzeiger

Für Bergheim
Göggingen · Innigen
Haunstetten und
alle Nachbarn

Das Prinfo-Monatsmagazin des Augsburger Südens ... seit 1977

Auensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel. 0821 9232-0 · auensee.de



Erntezeit im Dinkelfeld



klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt



Gögginger
Stadtteilfest



vor 50 Jahren
eingemeindet

**Freiwillige
Feuerwehr
Göggingen**
Tag der
offenen Tür
am 24.9.22

- ❁ Öffnungszeiten
- ❁ Bekanntmachungen
- ❁ Vereinsmitteilungen
- ❁ Angebote örtlicher
Handelsgeschäfte,
Dienstleistungs- und
Gewerbebetriebe



Kleiner Stellplatz – groß im Einsatz!



Ist Ihre Zufahrt noch so klein, unser Raupenkran hebt dahinter vieles hoch und rein!



Containerservice

Einfache Beladung und Abholung, für Aushub, Bauschutt, Schrott, Sperrmüll, Grüngut, ...

Hebe-, Scheren- und Teleskopbühnen

für drinnen und draußen – mit Elektromotor

Wir fahren umweltfreundlich mit Euro-6-Fahrzeugen!



24 Stunden für Sie da! Besuchen Sie uns auch auf www.eser.de

Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Tel. 0821 95018 · Fax 9284
Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 7.30 – 18.00 Uhr · Samstag: 8 – 14 Uhr · www.eser.de

Einfach **GEMACHT!**

WIR MACHEN DAS!
Ganz individuell für Sie.



INDIVIDUELLE BERATUNG



SCHNELLE LIEFERUNG



OPTIMALER ANSCHLUSS



FACHGERECHTE REPARATUR

media@home Baumann

Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmährerstr. 3 · 86391 Stadtbergen
0821 / 41 92 72 · www.baumann-augsburg.de

IHR TECHNIKEINRICHTER
in Stadtbergen

Zum Titelbild



Ein Leserfoto nebst Leserbrief von Jakob Förg aus Bergheim:

Der im zeitigen Frühjahr ausgesäte Dinkel hat sich, dank gedeihlichem Wetter, sehr gut entwickelt und konnte unter weiß-blauem Bayern-Himmel trocken in der letzten Juli-Woche geerntet werden.

Dinkel ist eine 7000 Jahre alte Kulturpflanze und war bis zum Mittelalter das wichtigste Brotgetreide. Erst mit der Intensivierung der Landwirtschaft und der Verwendung von Kunstdünger geriet dieses Urgetreide in Vergessenheit, da insbesondere Stickstoffdünger kaum eine Steigerung des Ertrages brachte. Erst mit dem gegenwärtigen Bioanbau werden die positiven Eigenschaften dieses Getreides wieder mehr geschätzt:

- schmackhafter und bekömmlicher als Weizen,
- fein-nussiger Geschmack,
- verfügt über hochwertige Eiweiße und komplexe Kohlenhydrate,
- für viele Menschen besser verträglich als Weizenprodukte,
- ähnliche Backeigenschaften wie Weizen,
- wenig anfällig für Pilzkrankheiten,
- und last but not least soll er lt. Hildegard von Bingen als besonders gesund gelten und sogar glücklich machen.

Das Foto zeigt - was sicher noch selten ist - dass eine Frau mit einem Mähdrescher (Oldtimer MF 186) Dinkel erntet: nämlich Frau Dr. Katharina Förg.

Gasthaus zum Ochsen weicht Neubau: Kastanien bleiben erhalten

Gögginger Stadtrat Matthias Fink blickt zurück - und voraus

Wie wahrscheinlich jede Göggingerin und jeder Gögginger habe ich ungezählte Erinnerungen an unseren „Ochsen“. Das Gasthaus zum Ochsen war für Generationen der Ort für Familienfeste, Hochzeiten, Trauerfeiern, Tauffeiern, Geburtstage, Stammtische, Schafkopfbende, Tanzabende, Biergartenbesuche...

Wir von der CSU Göggingen haben jedes Jahr unsere Adventsfeier mit Gulaschsuppe und Glühwein im Biergarten des „Ochsen“ durchgeführt. Auch unzählige Politische Stammtische und Bürgersprechstunden fanden dort statt. Jetzt ist der „Ochse“ Geschichte, das Gebäude wird demnächst abgerissen.

Die gute Nachricht: Es wird wieder ein Gasthaus an selber Stelle geben und der Biergarten mit den wunderbaren alten Kastanien bleibt erhalten. Dem Schutz der alten Bäume während der Bauphase gilt unsere ganz spezielle Aufmerksamkeit. Freuen wir uns gemeinsam auf ein neues, zeitgemäßes Gasthaus im Herzen von Göggingen!

PM



Bürgersprechstunde der CSU Göggingen im Jahr 2019 im Ochsen-Biergarten.

Sportpark FSV Inningen
Jass Noor
Indisches Restaurant

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag Ruhetag
Dienstag - Samstag
11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 22:00 Uhr
Sonn- und Feiertage
11:30 - 22:00 Uhr

Telefon: 0821 / 9 18 18

● 24. Sept. ab 18 Uhr: Indisches Büfett (Erw. 15,50 €, Kinder 8.50€) ●

Bergheimer Straße 35 · 86199 Augsburg · Bestellungen u. Reservierung: jassnoor.de

Gutschein
im Werte von
10,-€
einlösbar bei Abnahme eines Gerichtes à la carte im Lokal, ab 25 €,

IMPRESSUM Die Prinfomagazine STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821 9232-0 · E-Mail: info@auensee.de · Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – redaktionell zu bearbeiten und / oder zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant · Druck: Sensor, Göggingen · Verlag und Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

Kleines Volkstheater

Mitglied im Verband Bayerischer Amateurtheater e.V.

Theaterabende im Roncallihaus am Klausenberg

Samstag, 24. September · Beginn 19.00 Uhr
Sonntag, 25. September · Beginn 18.00 Uhr
Samstag, 1. Oktober · Beginn 19.00 Uhr
Sonntag, 2. Oktober · Beginn 18.00 Uhr

„Regn Wurm Orakl“

Komödie in 3 Akten von Ralph Wallner
 Musikalische Umrahmung: Andreas Kasperczyk am Akkordeon und der Chor des Kleinen Volkstheaters Göggingen



Saalöffnung 1 Stunde vor Beginn Eintritt € 9,50 pro Person · freie Platzwahl

Kartenvorverkauf:

- Vereinsheim Alte Schule, Göggingen, Klausenberg 5a
Donnerstag, 22. September vom 18 - 19 Uhr
- Vorbestellungen unter Tel. 0821/ 9 10 36
von Montag bis Donnerstag von 9 - 16 Uhr
- E-Mail: kleines@volkstheater-goeggingen.de
- Abendkasse



batida

VORFREUDE AUF DIE
neuen Looks

Carola Barton Butzstr. 1 86199 Augsburg-Göggingen
 Tel. 0821-992255 | www.mode-insel.de
 Mo - Fr 10.00 - 13.00 Uhr & 14.30 - 18.00 Uhr
 Sa 10.00 - 13.00 Uhr



Der Leseherbst wartet auf Sie!

Elke Korinth und Ihr Buchladen in Göggingen freuen sich auf Ihren Besuch.



Pfiffigunde Bücherwelt
 Bgm.-Aurnhammer-Str. 27
 Telefon 0821 995304
 Montag - Freitag 9-18 Uhr
 Samstag 9-13 Uhr
 info@pfiffigunde.de

Hier den Südanzeiger online lesen 



KULTURPROGRAMM **BÜRGERSAAL STADTBERGEN**

Magpie Alley Welcome to the Alley Freitag, 23.09.2022 20.00 Uhr	
The Mojo Six Boogie Woogie bis Blues Montag, 03.10.2022 19.00 Uhr	
Martin Schmid Swingtime Freitag, 07.10.2022 20.00 Uhr	
Alexandrina Simeon Quintett Jazz & Soul Sonntag, 16.10.2022 19.00 Uhr	
Theater Fritz und Freunde Der Räuber Hotzenplotz Sonntag, 23.10.2022 15.00 Uhr	

MEHR AUF WWW.BÜRGERSAAL-STADTBERGEN.DE

Bürgersaal Stadtbergen | Am Hopfengarten 12 | 86391 Stadtbergen | Tel: 0821 / 2438-100

Blick aus 51 Metern Höhe ins Südanzeiger-Land



Diese Aussicht, sogar 360°, haben Sie, wenn Sie auf der Außenleiter den Riegele-Kamin bestiegen haben. Foto: Gunnar Olms, am 12.08.22

Das Original in Deiner Sehstärke



Ray-Ban
GENUINE SINCE 1937

für Ferne oder Nähe
Kunststoffgläser bis ± 6.0 / cyl. 2.0
inkl. Hartschicht, Superentspiegelung
inkl. Sehanalyse statt ~~244 €~~ **189.€**

Gleitsichtbrille
gleiche Ausführung (± 6.0 / cyl. 4.0)
inkl. Sehanalyse statt ~~344 €~~ **289.€**

GRONDE
SEHEN & HÖREN

Augsburg Am Hauptbahnhof Bahnhofstr. 26	Augsburg Maximilianstr. 65	Augsburg City-Galerie	Augsburg Schwabencenter	Augsburg Bergstr. 1	Stadtbergen Wankelstr. 1	Bobingen Bahnhofstr. 2	Schwabmünchen Mindelheimer Str. 1
--	--------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------	------------------------------------	----------------------------------	---

GRONDE Sehen & Hören GmbH, Verwallung, Maximilianstraße 65, 86150 Augsburg

Jubiläumsveranstaltung 50 Jahre Eingemeindung

9. Oktober 2022 im Kurhaus in Göggingen

In diesem Jahr jährt sich die Eingemeindung der Gemeinden Bergheim Inningen und Göggingen nach Augsburg zum 50. Mal.

Alle drei Arbeitsgemeinschaften der Vereine, Verbände und Organisationen planen gemeinsam eine Jubiläumsveranstaltung für Sonntag, den 9. Oktober ab 17:00 Uhr im Kurhaus in Göggingen.

Es sorgen die Musikkapellen aus Göggingen und Bergheim, der Männerchor Cäcilia und das Duo Liliput für Unterhaltung.

Auch die Politik ist bei so einem Jubiläum vertreten: Frau OB Eva Weber und Herr Landrat Martin Sailer werden ein Grußwort sprechen.

Das Highlight wird sicher, dass Zeitzeugen per Video zu Wort kommen und Ihre Erlebnisse und Eindrücke aus der Zeit rund um die Eingemeindung erzählen.

Zeitgleich findet in den Räumen des Kurhauses die Ausstellung „Fünf Kommunen – eine Stadt“ statt. Die Gebietsreform von 1972 und die Eingemein-

dungen von Göggingen, Haunstetten, Inningen und Bergheim nach Augsburg“ eine Ausstellung des Stadtarchivs zum Eingemeindungsjubiläum. Besucherinnen und Besucher erfahren dabei Hintergründe, Ablauf und viele weitere interessante Fakten zur Eingemeindung Haunstettens, Göggingens, Inningens und Bergheims im Jahr 1972. Dazu gibt es während der Veranstaltung noch eine Erklärung durch einen Mitarbeiter vom Stadtarchiv.

Die Veranstaltung soll auch Raum finden zum „Ratsch“ der Gäste untereinander. Dazu spielt, zu einem kühlen Getränk, das Kolpingblasorchester vom Einlass 17:00 Uhr bis zum Beginn im Saal 18:00 Uhr.

Da die Teilnehmeranzahl begrenzt ist, wird der Einlass über kostenlose Tickets geregelt. Diese sind bei Verfügbarkeit über den Ticketservice - Parktheater im Kurhaus Göggingen abzuholen. Sie sind dort im Ticketbüro erhältlich. Es wird gebeten nur 4 Karten pro Person mitzunehmen. PM



Bei der Vorbereitung der Jubiläumsveranstaltung, von links nach rechts: Peter Oßwald ARGE-Inningen, Verena Hölzle ARGE-Bergheim, Joachim Wetztenbacher ARGE-Göggingen Bild:ARGE

Das Programm der Jubiläumsveranstaltung am 9. 10. 2022

Ab 17:00 Uhr Einlass in den Innenhof des Kurhauses, voraussichtlich mit musikalischer Begleitung durch die Kolping Blaskapelle Göggingen

Begrüßung und einführende Worte durch die Vorsitzenden der örtlichen Arbeitsgemeinschaften der drei Stadtteile (Bild links): Verena Hölzle, Peter Oßwald und Joachim Wetztenbacher

Männergesangsverein Cäcilia Inningen

Grußworte OB Eva Weber, Landrat Martin Sailer und eventuell Vertreter der Gemeinde Neudek

Film 1. Teil: Ehrung früherer (bis 1972) Stadt- und Gemeinderäte durch Eva Weber

Film 2. Teil: Erklärung der Ausstellung im Foyer durch Vertreter des Stadtarchivs

Pause: kleiner Imbiss. Gelegenheit zur Besichtigung der Stadtarchiv-Präsentation

Musikalische Unterhaltung durch die Blaskapelle des Musikvereins Bergheim e. V.

Film 3. Teil:

Vortrag (20 Minuten): „Der Weltuntergang fand nicht statt ...“ Heinz Münzenrieder

Film 4. Teil Gruppe Liliput

Schluss- und Dankesworte der ARGE-Vorsitzenden

Musikalischer Ausklang: Augsburg-Marsch mit dem Kolping Blsorchester Göggingen

geplantes Ende der Veranstaltung: 21:30-22:00 Uhr

Das große Gögginger Stadtteil-Fest
am „Tag des offenen Denkmals“

11. September 2022
12.00–18.00 Uhr

Besichtigung & Führungen Kurhaus

Das Kurhaus ist von 12.00–18.00 Uhr zur Besichtigung geöffnet.

Um 14.00 und 15.00 Uhr finden Führungen durch das Kurhaus statt. Treffpunkt ist im Ticketbüro. Dauer ca. 45 Minuten, Eintritt frei.

Die Teilnehmerzahl ist jeweils auf 35 Personen begrenzt. Die Organisatoren bitten um Voranmeldung beim Ticketservice des Parktheaters unter Tel. 0821 90622-22.

Römerturm & Tycho-Brahe-Museum

Der Römerturm im Park ist von 14. 00 bis 16.00 Uhr zur Besichtigung geöffnet.

Mitwirkende am Stadtteilstfest

(in alphabetischer Reihenfolge):

Arbeiter-Samariter-Bund RV Augsburg e.V.

ARGE Göggingen

Bündnis 90/ Die Grünen

CSU & Augsburg International e.V.

Deutsch-Ukrainischer Dialog e.V

Ein Haus für Kinder e. V. / Hessing Förderzentrum für Kinder und Jugendliche

Erste Hilfe Trainer

FDP

Heimatgruppe „Glück auf“ Göggingen

Hip Hop Workshop für Kinder von etwa 10-13

Jahren

Hüpfburg über die WiG

InfoNet Verlag

Kinder Direkt Hife Ecuador

Lohi - Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Augsburg

Mrs.Sporty Fitnessstudio

Parktheater im Kurhaus Göggingen

Plastikfreies Augsburg

Römerturm & Tycho Brahe-Museum

Schachklub

Selbstständiger Vereinsbetreuer - Betreuungsverein Augsburg und Umgeb. e.V.

SPD-Stadtrat

Studienkreis Augsburg-Göggingen

Tanzworkshop für Kinder von etwa 6 bis 10 Jahren

TSV Göggingen

WIG e.V.

Bühnenprogramm

Das Stadtteilstfest bietet ein umfangreiches Rahmenprogramm und ein vielfältiges Angebot für alle Besucher.

Auf dem Gelände des Kurhauses finden Aktionen und Angebote für Kinder statt, u. a. Fußball, Geschicklichkeitsspiele oder Tanzworkshops. Das Bühnenprogramm findet im Theatersaal statt.

PARKETTBOERSE
gelegt geliebt

Terrassen

Laminat

Vinylboden

Parkett

parkettbörse.net

Eichleitnerstr. 5 - 86199 Augsburg

Tel: 0821/455 268 0

Alle Bodenbeläge fühlen sich gleich an – auf Ihrem Bildschirm!

Deshalb: anfassen, statt anklicken und einkaufen mit allen Sinnen!

Vor Ort – im Südanzeiger-Land!

Industrietore Garagentore

- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg

Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de

Über 100 Jahre kompetent und zuverlässig



Rollos und Lamellen in vielen Dessins als Sonnenschutz für jeden Raum ...

... auch aus der Ferne bedienbar – und niemand weiß, ob Sie zu Hause sind.



- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutz
- Tapezierarbeiten
- Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 0821 92745 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

Wald in Gefahr – Dramatische Entwicklung durch Klimawandel

von Fortsrat a.D. Hermann Stadler

Und wieder macht ein Trockenjahr den deutschen Wäldern zu schaffen. Für die Bäume sind Phasen wie die aktuelle purer Stress. Auch in Bayern ist bislang nur ein Bruchteil der sonst üblichen Niederschläge gefallen. Es häufen sich ja nicht nur die trockenen Jahre mit der erhöhten Waldbrandgefahr, auch die schweren Stürme kommen in kürzeren Abständen vor. Nicht nur Waldbrände, auch der Borkenkäfer setzen unseren Forsten zunehmend zu. Hitze, Stürme und Überschwemmungen werden durch den Klimawandel zunehmen; dies führt zu großen Schwankungen auf dem Pflanzenmarkt, wenn man z. B. nach Stürmen große Stückzahlen bestimmter Sortimente sofort benötigt. Dazu kommt die Notwendigkeit zur Beschaffung alternativer Baumarten oder Ersatzherkünfte heimischer Bauarten. Für stabile und produktive Wälder gibt es seit ca. 20 Jahren die ZUF-Zertifizierung für forstliches Vermehrungsgut. Bei all den Aufforstungsmaßnahmen von Forstkulturflächen ist natürlich davon auszugehen, dass es mehrere Jahrzehnte dauert, bis wir von richtigen Bäumen sprechen können, ausgehend von Setzlingen über kleine Bäumchen - Forstwirtschaft ist

ein Generationenvertrag. Monokulturen von Fichten und Kiefern sind schon lange vorbei; sie leiden schon lange unter Trockenheit, auch manche Laubhölzer zeigen schon jetzt im August oftmals herbstbunte Blätter.

Der Waldumbau wird schrittweise vorangehen.

Es kommt aber immer auf den Standort an. Trotzdem müssen wir herausfinden und probieren, welche Sorten aus anderen Ländern bei uns wachsen, die trockeneres Klima besser vertragen. So denke ich gerne zurück an die vielen Führungen durch den „Diedorfer Exotenwald“, den der damalige Leiter der städt. Forstverwaltung, Oberforstrat Franz Ganhofer, der ab etwa 1880 mit der Nachzucht von Exoten begann. Als erste Fremdländer wurden aus Samen gezogene Weymouthskiefern, Roteichen und Douglasien angebaut und in revier eigenen Pflanzgärten nachgezogen.

Mitte der 50er Jahre nahm der damalige Leiter der Stadtforstverwaltung, Stadforstrat Alois Loderer, den Fremdländeranbau wieder auf. Die Ausbringung erfolgte gruppen bis horstweise in allen Landwaldrevieren der Stadt. Man verwendete außer den bereits erwähnten Baumarten die

jap. Lärche, insbes. die große Küstentanne, die Edel-, Nordmanns- und Colorado-Tanne sowie die westl. Hemlocktanne und den Riesenlebensbaum. Hervorzuheben ist hier die große Verjüngungsfreudigkeit der genannten Tannen, der Lawsons Scheinzypresse, aber auch die rasche und intensive Ausbreitung von Flügelnüssen.

Außer diesen genannten Bäumen werden in den Revieren u. a. angepflanzt die jap. Sichelanne, Urwelt-Mammutbaum, Ginkgobaum, Fächerhorn, Tulpenbaum, jap. Flügelnuß und Traubenkirsche. All diese Arten bringen „Leben“ in unsere nachhaltig bewirtschafteten Mischwälder, sind insbesondere, was die Hauptholzarten bisher bewiesen haben, vor allem klimaresistent gegen starke Hitze und Stürme.

Auch hervorzuheben sind dabei die Dimensionen einiger besonders starker Bäume im Exotenwald:

So bringt es eine der in NW-Amerika beheimatete Große Küstentanne auf eine Höhe von 58 m und einen Vorratsfestmeter von 44 Festmetern (fm), eine Douglasie von 56 m Höhe und 25 fm, die Weißtanne bringt es auf 38 m und 12 fm.

Forschungsergebnisse der Bayer. Landesanstalt für Wald- und Forstwirtschaft zeigen zudem, dass der Temperaturanstieg bei vielen Waldbäumen enormen Stress verursacht. Der Waldumbau hin zu klima-



Hermann Stadler an einem Baumriesen im Exotenwald bei Diedorf

stabilen Mischbeständen ist also auf großen Flächen dringend notwendig.

Einige seltene heimische Baumarten ertragen lt. LWF die Veränderungen durch den Klimawandel bislang anscheinend noch unbeschadet wie der Feldahorn, die Flatterulme, der Speierling und die Eibe.

Trotz allem werde man im Wald keine Gefahren ausschließen können. Bei Sturm, Gewitter oder Starkregen ist ein Spaziergang im Wald grundsätzlich nicht ratsam. Kein Mensch kann den Gesundheitszustand der Unzahl von Bäumen im Wald oder Parkanlagen kontrollieren, da nicht alle Schäden offenkundig sind oder manchmal eben auch kurzfristig auftreten.

Natur ist immer auch ein Stück weit unkontrollierbar.

Zum Abschluss darf noch auf den sehr interessanten „Waldlehrpfad“ durch den Diedorfer Wald der Stadt Augsburg hingewiesen werden (Diedorf, am Waldrand, Ende Wellenburger Straße), wo auf 12 Tafeln Waldgeschichte, Klimawandel und Forstwirtschaft kurzweilig erläutert werden.

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.



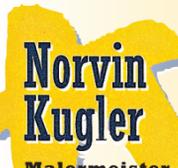


Planung und Neuanlage von Gärten
Gartengestaltung
Baum- und Strauchschnitt
Zaunbau
Rodungen, Fällungen

Champignons
Ihre Fachmänner fürs Grüne



Maximilian Weilmayer (Tel. 0176-22 57 16 69) und Dominik Marigliano (Tel. 0157-78 77 40 10)
86391 Stadtbergen · Kirchenweg 36



Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 25 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Leitershofen
Hauptstraße 36
Tel. 08 21-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

DER DACHDECKER

seit 1992

Robert Protzmann
Dachdeckermeister



Dachstuhl • Gauben • Dachfenster
Dämmung • Eindeckung
alle anfallenden Spenglerarbeiten im Dachdeckerhandwerk
Zur Inninger Mühle 4
86199 Augsburg
Telefon 99 54 07 · Fax 99 54 08



Schlafen Sie im Sommer gern kühl und im Winter gern mollig warm?
isofloc-Wärmedämmtechnik



ROLLLADEN Laurenz

86199 Augsburg-Bergheim
Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe, Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile
Telefon 08 21-906 90 18 · Fax -19- www.rollladen-laurenz.de

+49 1575 8439697 phoffmann@magenta.de



Baumpflege Hoffmann

Baumpflege • Baumfällungen • Baumschnitt
• Grüngutentsorgung

Philipp Hoffmann Baumpfleger • Baumkletterer

Haushaltshilfe/Haushälterin gesucht

für gepflegten 2-Personenhaushalt in Stadtbergen. Sie sollten erfahren, zuverlässig, unabhängig sein und alle im Haushalt anfallenden Arbeiten, inkl. kochen, erledigen können. Zusätzl. Putzhilfe vorhanden. 3 - 5 Tage, aber auch Wohngelegenh. möglich.

Telefon 0821 437590

Seit über 30 Jahren!



FERNSEH-profi GmbH

- Meisterbetrieb • Fernsehen • HiFi • Video
- Antennentechnik • Telekom • Reparaturen
- Service für Warenautomaten

Bgm.-Aurnhammer-Str. 3 · 86199 Augsburg · T.: 0821 93427
Fax: 0821 992381 · E-Mail: der.fernsehprofi@arcor.de

A. J. Schimkus

Maler- u. Lackierermeister



Übernehme sämtliche Maler- u. Tapezierarbeiten sowie Fassadenanstriche, saniere u. beschichte Garagenböden sowie Industrieböden

Göggingen · Butzstraße 42
Tel. 0821 96907 · Fax 0821 9980309

DER NÄCHSTE SÜDANZEIGER ERSCHEINT ENDE KW 40 ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR IST AM 27. SEPTEMBER 2022!

ANZEIGENANNAHME: INFO@AUENSEE.DE ODER TEL. 0821 9232-0

b.b.h. Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft nach § 4 Ziffer 11 Steuerberatungsgesetz (StBerG) erhalten Sie durch uns u.a.:

- Vorabrechnung der voraussichtlichen Steuererstattung
- Erstellung der Einkommensteuererklärung
- Elektronische Übertragung an das zuständige Finanzamt
- Prüfung des Steuerbescheides
- Einspruch gegen den Bescheid, wenn Abweichungen auftreten

Beratungsstelle: Erzgebirgsstraße 19 • 86199 Augsburg
Leiterin: Heike Schmid
Telefon: 0821 45095678
E-Mail: mail@bbh-lohnsteuerhilfe-schmid.de
www.bbh-lohnsteuerhilfe-schmid.de





Erlebnisse mit Blaulicht Der Tag der offenen Tür

Am 24.09.2022 ist es wieder soweit - nach einiger Zeit Pause ist es uns wieder möglich unseren Tag der offenen Tür zu veranstalten. Als Besonderheit: Dieses Mal in unserem neuen Gerätehaus, welches zur Feier des Tages geweiht wird. Ebenso wird unser neues Einsatzfahrzeug, der Einsatzleitwagen (ELW) offiziell in den Dienst genommen.

Überzeugen Sie sich von unserem neuen Heim und verschaffen Sie sich einen Einblick in die Umgebung der Feuerwehrleute. An diesem Tag bieten wir verschiedene Führungen, welche unsere Feuerwehr-Fahrzeuge, sowie die Arbeitsstätte unserer Kameradinnen und Kameraden zeigen.

Für unsere kleinen Gäste ist selbstverständlich auch gesorgt. Mit einer zum Thema passenden Hüpfburg und einem großen Kinderbereich, in welchem jeder seine Geschicklichkeit testen kann. Auch die Jugend kann in einem Aktionsbereich Spaß haben und mit unserer Jugendfeuerwehr die Freude am Löschen entdecken. Ebenso haben Sie die Möglichkeit sich über die Ausbildung unseres Nachwuchses zu informieren.

Sie wollten schon immer mal sehen, wie die Feuerwehr im Ernstfall arbeitet? Bei uns haben Sie die Möglichkeit dazu! In einigen Schauübungen demonstrieren wir Ihnen vor Ort wie wir im Einsatz Feuer bekämpfen oder Personen aus einem verunfallten Fahrzeug retten.

Verfolgen Sie unsere Arbeit und informieren Sie sich über das Engagement in der Freiwilligen Feuerwehr.

Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!

Selbstverständlich ist über den ganzen Tag auch für Ihr leibliches Wohl gesorgt, sodass Sie Ihren Aufenthalt bestmöglich genießen können.

Haben wir Sie überzeugt? Dann schauen Sie vorbei!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre Freiwillige Feuerwehr Göggingen

24 **11**
SEP. **UHR**
FREIWILLIGE FEUERWEHR GÖGGINGEN
TAG DER OFFENEN TÜR

Tag der offenen Tür bei der Freiwilligen Feuerwehr Göggingen am 24. September 2022.
Beginn ab 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr in der Hessingstraße 20.

Programminhalte:

- Schauübungen
- Informationsstände, Jugend, Aktiver Dienst (m/w/d)
- Fahrzeug- u. Gerätehausweihe
- Fahrzeugausstellung, Führungen
- Kinder- u. Jugendprogramm
- Verpflegung



Klimaneutral



Franz Egger *Seit 1924*
Malerbetrieb



Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche und Wärmedämmung

Auenweg 24 Tel. 0821 906120
86199 Augsburg info@maler-egger.de
www.maler-egger.de

Ihr Meister weiß worauf es ankommt...

www.froehling-raumausstattung.de
fröhling Tobias
Raumausstatter- und Parkettlegemeister



Butzstraße 3 Telefon 0821-91853
86199 Augsburg-Göggingen Telefax 0821-9984585
Öffnungszeiten derzeit nach telef. Vereinbarung

Böhner's
kleiner Baumarkt

Den Herbst einfach kommen lassen ...

Bei uns finden Sie, was Sie brauchen:
Rollsammler, Laubrechen, Astscheren,
Abfallsäcke, Rindenmulch, Graberde, ...

Mo., Di., Fr., Sa. 8 – 12 Uhr Und 24 Std. unsere Angebote im Schaufenster!
Inningen · Oktavianstraße 27 · 86199 Augsburg · Telefon 0821 96470



Für Qualität und Sicherheit:

Baumpflege, -schnitt und Fällungen mit Entsorgung, Wurzelfräsung und Kronensicherung

Staatl. geprüfte Fachagrarwirte für Baumpflege und -sanierung
Kostenfreie Angebote vor Ort!

Telefon 08 21-99 840 99 86199 Augsburg · www.konze-laur.de

G.
GLEICH BAU

Bgm.-Aurnhammer-Str. 57
86199 Augsburg
0821 / 9 40 94
info@gleich-bau.de
www.gleich-bau.de

Neubau
Umbau
Sanierung

Wir bauen seit Generationen für Generationen

HANDWERK mit Herz

Schäpfl Heizung
1993 29 Jahre 2022
Sanitär Service

Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de

Schäpfl Heizung
Seit 1993
Sanitär Service

klimacoach
gesund heizen und kühlen
klima-coach.de

Zum Start des neuen Ausbildungsjahres:

Ulrike Scharf: „Mit einer betrieblichen Ausbildung starten junge Menschen bestens ins Arbeitsleben!“

Am 1. September startet das neue Ausbildungsjahr. Mit dem ersten Arbeitstag startet für viele junge Menschen jetzt die berufliche Zukunft. „Ich wünsche allen Auszubildenden einen erfolgreichen Start ins Berufsleben! Sie legen heute nicht nur den Grundstein für ihre eigene berufliche Zukunft. Die Auszubildenden von heute sind die Zukunft unserer Wirtschaft!“, so Arbeitsministerin Ulrike Scharf und weiter: „Die betriebliche Ausbildung ist ein wichtiger Motor für die heimische Wirtschaft und damit essentiell für den Wohlstand im Freistaat. Nur mit umfassend ausgebildeten Fachkräften sind wir für die großen Herausforderungen unserer Zeit gerüstet.“

Allgemein gilt der 1. September als Ausbildungsstart. Wer noch nicht den richtigen Ausbildungsplatz gefunden hat, profitiert von dem sehr guten Ausbildungsstellenmarkt im Freistaat. Zahlreiche bayerische Unternehmerinnen und Unternehmer suchen auch jetzt noch nach motivierten Nachwuchskräften.

Die Website BOBY (BerufsOrientierungBayern) bietet eine Vielzahl an Unterstützungsmöglichkeiten. Hier gibt es vielfältige Informationen rund um die Ausbildung und hilfreiche Tipps für die Bewerbung oder das Vorstellungsgespräch. BOBY ist unter folgender Webadresse erreichbar: www.boby.bayern.de

Liebe Schülerinnen und Schüler,

gerade noch mit einem Eis im Luftbad, am Strand oder am See gegessen und schon heißt es wieder den Schulranzen packen. Sämtliche schlaun Sprüche über die Schule des Lebens ersparen wir euch an dieser Stelle. Wir waren auch alle mal an diesem Punkt im Leben und wissen daher, dass auch die schönste Schulbank nach den Ferien erst mal wieder nicht der gemütlichste Platz auf der Welt ist.

Genießt trotzdem die Schulzeit und hoffentlich gibt euch dieser kleine Gruß ein bisschen Schwung mit in den Schulalltag.

Ganz besondere Grüße gehen an unsere ABC-Schützen,

wir wünschen euch einen tollen ersten Schultag und viel Freude im neuen Lebensabschnitt "Schule". Auch bei uns im Team sind dieses Jahr viele Eltern von Erstklässlern. Ihr könnt euch somit sicher sein, dass wir ganz besonders mit euch mitfiebern. Zum Schulstart haben wir daher eine kleine Überraschung für euch vorbereitet, welche ihr euch gerne bei uns in der Praxis abholen dürft. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Euer Team der Praxis Dr. Geiger

Welch ein Jubel, welche Freude,
denn dein großer Tag ist heute,
weil die Schule, liebes Kind,
endlich auch für dich beginnt.
Mit dem Rechnen, Lesen, Schreiben,
wirst du nun die Zeit vertreiben,
das sind jene Dinge eben,
die du brauchst fürs ganze Leben.
Nur wer lernt, der wird gescheiter,
wer gescheit ist, der kommt weiter.
Lernen soll dir Freude bereiten
und mein Glückwunsch dich begleiten.

Friedrich Morgenroth



PRAXIS
DR. GEIGER

www.praxisdrgeiger.com
Peter-Döfler Straße 30, 86199 Augsburg

Oleksandra Cofala,
 Fachanwältin Familienrecht,
 Rechtsanwältin für Erbrecht-
Schadenersatzrecht:
**Wenn Großeltern ihren
 Enkeln Geld schenken und
 die Eltern dieses ausgeben.**



Ob Geburtstag, Taufe, Einschulung oder Weihnachten – Geldgeschenke sind immer eine gute Idee. Darüber freuen sich Kinder sehr und befüllen fleißig ihre Sparschweinchen oder Sparsbücher.

Doch wie verhält es sich, wenn das Geld nicht den Kindern selbst zugutekommt, sondern von den Eltern für eigene Zwecke ausgegeben wird?

Mit dieser Frage beschäftigte sich vor Kurzem das OLG Brandenburg.

In dem vom OLG entschiedenen Fall verlangte der volljährige Sohn von seinem Vater Schadenersatz in Höhe von über 10.000,00 €.

Als minderjähriges Kind bekam der Sohn von seinen Großeltern Geldgeschenke i.H.v. 12.000 €. Außerdem erhielt er von den Großeltern monatliche Taschengeld-Zahlungen von insgesamt fast 4.000 €. Das Geld wurde auf einem Girokonto des Sohnes verwahrt, welches die Eltern für ihn eröffneten.

Noch während der Minderjährigkeit des Sohnes überwies der Vater fast die ganzen Ersparnisse vom Konto des Sohnes auf sein eigenes Konto.

Nach Eintritt der Volljährigkeit, forderte der Sohn den Vater zur Rückzahlung des abgehobenen Geldbetrages auf. Dieser Forderung ist der Vater außergerichtlich in Höhe von ca. 5.000 € nachgekommen. Die restlichen 10.000 € musste der Sohn gerichtlich geltend machen und er bekam Recht.

Ihre Entscheidung begründeten die Richter damit, dass der Vater gemeinsam mit der Mutter Inhaber der elterlichen Sorge, mithin auch der Vermögenssorge, war. Die Vermögenssorge verpflichtet Eltern vor allem dazu, das Kindesvermögen zu bewahren und nicht für eigene Zwecke zu verwenden. Nachdem der Vater dem Sohn sein Vermögen entzogen und anderweitig verwendete, war er diesem zum Schadenersatz verpflichtet.

Unbeachtet ließen die Richter die Behauptungen des Vaters, dass das Geld des Sohnes den Eltern zu freien Verfügung gestanden hätte und für den Familiengebrauch, insbesondere für fällige Steuernachzahlungen und ungünstige Geldanlagen benötigt wurde. Zum einen war dieser Sachvortrag aus Sicht des Gerichts nicht konkret dargelegt und bewiesen. Zum anderen berechtigt eine vorübergehende finanzielle Notlage nicht zu einem dauerhaften Vermögensentzug des Kindes ohne Erstattungspflicht.

Auch der Einwand des Vaters, dass die Mutter ebenfalls sorgeberechtigt und für Geldverfügungen verantwortlich sei, blieb unbeachtet. Dem Sohn stehe es frei, nur den Vater als Gesamtschuldner auf die volle Summe in Anspruch zu nehmen, so das OLG.

Als Fazit bleibt festzuhalten: Das Vermögen des Kindes bleibt das Vermögen des Kindes und ist unantastbar!

Oleksandra Cofala · Rechtsanwältin
 Konrad-Adenauer-Allee 33 · 86150 Augsburg
 Tel.: 0821 50859270

Inningen

**Große Feier in der Fuchssiedlung
 Die Moser's feiern
 Diamantene Hochzeit**

Anneliese und Josef Moser konnten jüngst auf 65 Ehejahre zurückblicken. In der Inninger Sankt Peter und Paul Kirche segnete Pfarrer Wurzer das Paar noch einmal und wünschte ihnen noch viele weitere Jahre bei guter Gesundheit. In der Inninger Fuchssiedlung hat das Paar sich ein schmales Eigenheim geschaffen. Dort fühlen sie sich auch wohl. Seit 1982 sind sie dort beheimatet. Wie Josef Moser gesteht ist die Liebe zu seiner Anneliese bereits aus einer Kindergartenfreundschaft entstanden. Aus der Ehe gibt es zwei Kinder Martin und Brigitte. Nach dem von Pfarrer Wurzer feierlich gestalteten Gottesdienst ging es anschließend nach Haunstetten in eine Gaststätte um dort im Kreise seiner Familie und Freunde zu feiern. *Text und Foto: Erich Jaut*



Elektro-Notdienst Sept. 2022
 ohne Gewähr

**Sa., So., 03./04. September und
 Sa., So., 10./11. September**
 Balleis Medienelektronik
 Amselstraße 10,
 86447 Aindling/Hausen
 Telefon 08237 90000
 oder 0157 87660608

Sa./ So., 17./18. September
 EWL Elektrotechnik,
 Inh. Lutsch Wolfgang
 Beethovenstr. 50, 86438 Kissing
 Tel: 08233 7796884 od. 0172 8936255

Sa./ So., 24./25. September
 Jevtic Daniel und Sasa GbR
 Vater-Klein-Str. 25, 86356 Neusäß
 Tel: 0821 4703870 od. 0176 81068724

**Göggingen Kleintierpraxis
 Anton-Günther-Str. 2
 Tel. 0821 992208 Dr. Kaisinger**

Praxis: Mo., Di., Do. 10 – 12 und 16 – 18 Uhr · Mi. 10 – 12 Uhr
 Fr. 9 – 11 und 14 – 16 Uhr u. nach Vereinbarung · Auch Hausbesuche

**Dr. Christine Datzmann
 Mobile Tierärztin**



Hausbesuche
 Tel. 01 73-596 34 73
 dr.datzmann@web.de

die **caritas** und
ökumenischen
Sozialstationen
 in Augsburg

**Kath.-Evang Sozialstation
 Augsburg-Göggingen gGmbH
 Römerweg 18**

40 Jahre Pflegekompetenz - Bei uns sind Sie in guten Händen

- Kostenlose, kompetente Beratung
- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Versorgung nach Krankenhausaufenthalt (Erstbesuch bereits im Krankenhaus)
- Betreuungsleistungen
- Hausnotruf

Wir beraten Sie kostenlos – rufen Sie uns an: ☎ 0821-92230
E-mail: info@sozialstation-augsburg-goeggingen.de
Besuchen Sie uns im Internet: www.sozialstation-augsburg-goeggingen.de

KLZ
 Ambulanter Pflegedienst
 Kunisch & Leder-Zinkler

Gerda Leder-Zinkler
 Geschäftsführerin

Theresa Zinkler
 Geschäftsführerin

Denn Pflege ist Vertrauenssache

Grundpflege • Behandlungspflege • Betreuungsleistung
 Hauswirtschaftliche Versorgung • Verhinderungspflege
 Pflegeberatung

Kostenlose Beratung (unverb. Terminvereinbarung auch mobil: 01 52-53 72 89 82)

Augsburg-Göggingen · Von-Cobres-Straße 24 ½ · **Tel. 0821-65 04 18 18**

ANCORA
 Der familiengeführte
 Pflegedienst

☎ 0821 / 90 79 65 88

**Tagespflege
 Ambulanter Pflegedienst
 Seniorenwohnheime**

- ♣ Haus Ancora, Westheim
- ♣ Villa Ancora, Bergheim

Wir sind mit dem Herzen dabei!

mail@pflegedienst-ancora-augsburg.de www.pflegedienst-ancora-augsburg.de

**Sie geben Ihre Buchführung außer Haus und haben trotzdem Zugriff darauf:
 Wir senden Ihnen Ihre kompletten Konten – passwortgeschützt – auf Ihren PC!**

FIBU 4 Business
 Büro- und Buchhaltungsservice

Evelyn Raabe-Keitler · Göggingen
 Habsburgstraße 27 · Tel. 90 737 445
 kontakt@fibu4business.com
 www.fibu4business.com

ZUM WOHLER DER UNS ANVERTRAUTEN MENSCHEN

Ambulante Pflege

Grundpflege,
 Verhinderungspflege,
 Behandlungspflege,
 Beratungseinsatz \$37 uvm.

Betreuung und Hauswirtschaft

Kollegen gesucht!

Gerne beraten wir Sie unverbindlich auch bei Ihnen Zuhause!

**Ambulanter Pflegedienst Sturm GmbH & Co. KG · Bergstraße 23 · 86199 Augsburg
 www.pflegedienst-sturm.de · info@pflegedienst-sturm.de · Tel.: 0821 4506477**

**Seit über 30 Jahren
 Ihr Pflegedienst!**

Mobile Kranken- und Altenpflege

- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
 ☎ 0821-99 20 82
 Haunstetter Str. 234
 86179 Augsburg

Wir stellen ein: Haushaltshilfe/Reinigungskraft und Pflegekraft, auch ungelernt. Tel. +49 821 992082

ALKAN
 Schuhreparaturen
 Lederarbeiten
 Schlüsseldienst
 Schilder · Stempel

Schlüsselnotdienst: 0176-34936445
 Göggingen · Bgm.-Aurnh.-Str. 38 · Tel./Fax: 0821 95926
 Mo.-Fr. 9.00 – 12.30 u. 14.00 – 18.00 · Sa. 9.30 – 12.30
Ungefragt in Ha.-Nr. 581

Ihr Hausfriseur
 Willi Baumgartl, Friseurmeister
 preisgünstig
 leistungsstark · mobil
**Überzeugen Sie sich selbst:
 Telefon 0821 91547**

MrStylus
 Zubehör für Plattenspieler

Christian Hofner

☎ +49 821 998 33 46
 ch@mrstylus.com

ZIMMEREI · HOLZBAU
Stefan Dußler
 Zimmerermeister

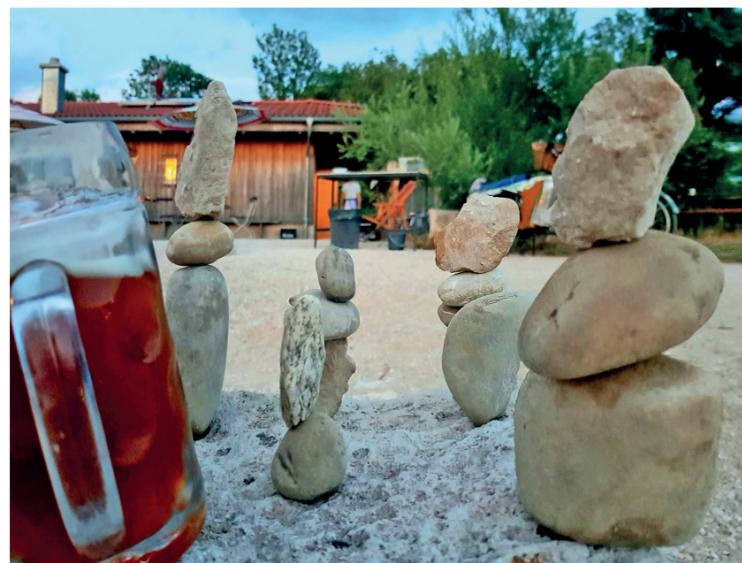
Balkone · Fassadenverkleidungen
 Dachstühle · Gauben · Vordächer
 schlüsselfertiger Dachausbau
 Dachflächenfenster

Göggingen
 Bürgerm.-Aurnhammer-Straße 23
 86199 Augsburg · Tel. 0821/94641

Wir zimmern
 mit Hand und Verstand

„Stone Balance“ - das Spiel mit Gleichgewicht und Oberflächen

Es ist eine weit verbreitete Kunstform, deutsch „Steinbalance“, (auch millionenfach auf Google zu finden), die inzwischen auch im Augsburger Süden vorkommt. Es handelt sich dabei meist um fragile Objekte und Installationen, die oft kaum länger aufeinander halten, als bis sie fotografiert sind.



Bierkrug-Balance ... passend zu Kulperhütte im Hintergrund?



Fotos: privat



Eher zu „Steinen des Anstoßes“ gerieten verschiedentlich diese vom Künstler Martino errichteten figürlich anmutenden Steintürme im Bett der Wertach zwischen Inning und Göggingen. So wurde zum Beispiel das Wasserwirtschaftsamt davon unterrichtet, da ja diese Steine sicherlich zum sogenannten offenen

Deckwerk gehören könnten, das im Rahmen von Wertach vital zur Sohlstabilisierung eingesetzt wurde. Inzwischen sind diese kurzlebigen Stone-Balance-Objekte längst wieder verschwunden und eine Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes hat unsere Redaktion auch noch nicht erhalten. Wir würden Sie dann entsprechend informieren.

Foto: Gunnar Olms

„Stone Balance“ an und im Wasser - was fasziniert ihn?



Martino

Immer wieder kann man an und in der Wertach „Steinfiguren“ sehen. Diese werden sehr häufig fotografiert und je nach Standort, Licht und eigener Fantasie erkennt man zum Beispiel ein Gesicht oder ein Tier, ein Alien oder was auch immer. Rund um die Installation herrsche eine „gewisse mystische Atmosphäre“ erklärt ein Betrachter, der auf der Fahrradtour mit seiner Familie hier anhielt und etwas betrachtend verweilt. Mit Martino, dem heimischen (und irgendwie auch heimlichen) Erbauer dieser Steinfiguren sprach Brigitte Rauwolf:

Ist das Errichten solcher Figuren aus einzelnen Steinen quasi Ihr Beruf - sind Sie also Künstler?

Nein, es ist ein Hobby, und meine Arbeiten sind vergänglich, wie das Leben vergänglich ist. Nicht von langer Dauer, oft auch rasch durch Zerstörung vernichtet.

Ärgert Sie das nicht, wenn am nächsten Tag alles zerstört ist?

Nein, das fordert mich wieder heraus, die Steine neu aufzubauen und zu einer anderen Form zu positionieren. „Steinmännchen“ zu bauen, wie es die Kinder nennen, entspannt mich nach der Arbeit, macht mich ruhiger und gelassener, wenn die Steine balancieren.

Wie lange machen Sie das schon?

Mit 18 Jahren habe ich Stone Balance, so der Fachausdruck, bei einem Zwischenstopp in Australien von einem Holländer gelernt. Ich fand das so schön und war total fasziniert, so dass ich seit dieser Zeit fast täglich etwas aufbaue. Mich reizt die Spielerei mit dem Gewicht und der Balance, sowie Grenzen zu testen, was machbar ist und was nicht.

Machen Sie das nur mit Steinen?

Nein, auch mit Holz. Ich verbinde die Holzstücke miteinander und lasse sie balancieren.

Welche Art Steine finden Sie in der Wertach?

Vorwiegend Kalksteine. Sie sind sehr spröde und eckig, die aber trotzdem interessante Formen darstellen. Ganz bestimmte Steine, ich habe ein Auge dafür, kann man polieren.

Wie reagieren die Menschen auf diese ihre „Steinmännchen“?

Fast immer begeistert und sie stellen viele Fragen. Sie können gar nicht glauben, dass die Steine nicht verklebt oder mit Dübeln und Stiften fixiert sind. Leider gibt es einige, die meinen, dass ich der Natur schade. Begründung dafür: Stört das Laichen der Fische in der Strömung und die Larven von Insekten, sowie die Zerstörung von Muscheln, die ich aber nie benutze.

Danke für Ihre Erklärungen und faszinieren Sie Ihre Fans weiterhin mit Stone Balance!

LAYER

MEIN NAME:
ANDREAS FROMMEL.

ICH BIN IHR
**IMMOBILIENEXPERTE
 IN GÖGGINGEN UND
 UMGEBUNG!**

**MÖCHTEN SIE JETZT
 IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?**

Ich ermittle für Sie den
 aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie
 kostenfrei und unverbindlich.

☎ 0821 - 45 06 18 95 📱 0151 - 58 74 19 69

a.frommel@layer-gruppe.de WWW.LAYER-GRUPPE.DE

Steuern?
 Wir machen das.

Ihr Fachmann
 in Ihrer Nähe.

VLH.

Philipp Hohenadl
 Steuerfachwirt
 Beratungsstellenleiter
 Pilsener Straße 9
 86199 Augsburg
 Philipp.Hohenadl@vlh.de

☎ 0821 90 733 46
 Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14-17 Uhr · Mi. 9-12.30 Uhr

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Die VLH: Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 77700 zertifizierten Berater.

Die VLH erstellt für ihre Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förderungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einigt sich mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.



JETZT ZUGREIFEN



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG DEAL PLUS 6 Jahre Garantie¹⁾ 3 Inspektionen²⁾ MATERIAL INKL. **GESCHENKT!** **NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT - 500 KURZZULASSUNGEN / SOFORT VERFÜGBAR!**

CORSA ELEGANCE
1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Bestellfahrzeug
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3) **169,- €**

CROSSLAND
1.2 Turbo Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3) **219,- €**

MOKKA ELEGANCE
1.2 Turbo Benziner, 74 kW (100 PS), Bestellfahrzeug
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3) **239,- €**

DER NEUE GRANDLAND
1.2 Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3) **269,- €**

DER NEUE ASTRA 5-TÜRER
1.2 Turbo Benziner, 81 kW (110 PS), Bestellfahrzeug
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3) **229,- €**

1) Händlerlegengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlerlegengarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektiver Jahreszins 3,96%, Sollzinssatz gebunden p.a. 3,89%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 1.195,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mindestens 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,2 - 4,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 126 - 93 g/km. Energieeffizienzklassen B - A.

SiGG
AAC SiGG GmbH

Unternehmenssitz:
Augsburg
Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Str. 27
Tel. (0821) 808950

HAAS
Georg Haas GmbH & Co. KG

opel.haas-automobile.de

Augsburg
Donauwörther Str. 138
Tel. (0821) 217450

Augsburg
Donaustr. 7
Tel. (0821) 7947440

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstr. 17
Tel. (08271) 813260 opel-sigg.de

Unternehmenssitz:
Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

DER OPEL GREEN DEAL / 100% ELEKTRISCH DURCHSTARTEN.

MOKKA-e ELEGANCE Elektro, 100 kW (136 PS), Bestellfahrzeug
elektrische Reichweite 338 km nach WLTP*, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 1) **329,- €**

CORSA-e ELEGANCE Elektro, 100 kW (136 PS), Bestellfahrzeug
elektrische Reichweite 359 km nach WLTP*, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 1) **279,- €**

* Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung.

1) Effektiver Jahreszins 5,52% (Mokka-e) bzw. 4,63% (Corsa-e). Sollzinssatz geb. p.a. 5,39% (Mokka-e) bzw. 4,53% (Corsa-e), Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.195,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Energieverbrauch der beworbenen Modelle komb. 17,8-16,8 kWh/100 km, CO₂-Emissionen komb. 0 g/km. Energieeffizienzklasse A+++.

Aus dem Polizeibericht Fälle in der Umgebung

Göggingen
Nach Unfallfluchten: Zeugen gesucht
Im Zeitraum vom 27.08.2022, 15.30 Uhr bis 28.08.2022, 18.15 Uhr (Fr./Sa.), wurde ein in der Radaustraße (Höhe Hausnummer 1) geparkter grauer Mazda im hinteren linken Fahrzeugbereich von einem Unbekannten angefahren. Der Schaden beläuft sich auf rund 2.500 Euro. Möglicherweise war der Unfallverursacher mit einem gelben Fahrzeug unterwegs, da ein entsprechender Farbabrieb gesichert werden konnte. Hinweise bitte an die PI Augsburg Süd unter 0821 323-2710.

Haunstetten Göggingen
Rollerfahrer flüchtet - nicht ohne Grund
25.08.2022 – In der Nacht kurz nach 01.00 Uhr fuhr ein 20-Jähriger mit seinem Motorroller auf der Gögginger Straße in Richtung

Süden und sollte im Rahmen einer allgemeinen Verkehrskontrolle angehalten werden. Allerdings reagierte der Fahrer weder auf die Anhaltesignalgeber des Polizeiautos noch auf Blaulicht und Martinshorn. Stattdessen fuhr der junge Mann über die Eichleitnerstraße in Richtung B17, wo er mehrere wartende Fahrzeuge links überholte und dann rechts in die Bergiusstraße mit rund 70 km/h weiterfuhr. An der Kreuzung Rumpplerstraße/Haunstetter Straße missachtete er dann eine bereits mehrere Sekunden lang Rotlicht zeigende Ampel, gefährdete dabei aber keine Verkehrsteilnehmer. In der Haunstetter Straße konnte die umsichtig agierende Polizeistreife den Rollerfahrer dann langsam herunterbremsen und an der Kreuzung Ilsungstraße vorläufig festnehmen. Die Gründe für die Flucht des 20-Jährigen waren schnell klar: er war nicht im Besitz eines Führerscheins und hatte drogentypische Ausfallerscheinungen. Es folgte eine Blutentnahme im Bobinger Krankenhaus und die Sicherstellung seines Rollers. Außerdem wird er wegen Fahren ohne Fahrerlaubnis, der Fahrt unter Drogeneinfluss und wegen eines verbotenen Kraftfahrzeugrennens angezeigt.

Inningen
Im Zeitraum zwischen dem 10.08.22 und 20.08.22, verschaffte sich ein oder mehrere bislang unbekannte Täter Zugang zu einem Haus im Bienenweg. Dort wurden verschiedene Kommoden durchwühlt.
Ob ein Schaden entstanden ist und wie hoch der dieser ist, muss noch geklärt werden.
Ein Zeuge hatte am 12.08.22 einen dunklen Pkw mit weißem Aufkleber bemerkt, dessen Fahrer am Nachbarhaus geklingelt hatte und die Örtlichkeit anschließend wieder verließ.
Zeugen, die im Tatzeitraum etwas Verdächtiges bemerkt haben, werden gebeten, sich bei der Kriminalpolizei unter der Telefonnummer. 0821 323-3810 zu melden.

Göggingen
Rucksackdiebstahl angezeigt - Rauchmelder geortet
Mit einer etwas kuriosen Diebstahlsanzeige mussten sich die Polizeibeamten Mittwoch, 24.08.2022 Nachmittag befassen. Ein 47-jähriger Mann stellte gegen 15.00 Uhr seinen Rucksack im Bereich einer Tennisanlage in der Gabelsbergerstraße ab um sich Flyer zu besorgen. Als er kurz darauf zurückkehrte, war der Rucksack verschwunden. Allerdings gab der Geschädigte so schnell nicht auf und versuchte seine im Rucksack befindlichen AirPods zu orten. Als die Ortung in derselben Straße einige Hausnummern weiter anschluss, verständigte der 47-Jährige die Polizei und informierte diese über den bisherigen Sachverhalt. Die weiteren Ermittlungen übernahm dann die hinzugerufene Streifenbesatzung an der gezeigten, mutmaßlich unbewohnten Wohnung. Hier wurde den Beamten dann erkennbar wahrnehmbare Pfeifton von seinen gestohlenen AirPods durch die Ortung verursacht wurde. Die Beamten schafften es schließlich in die Wohnung einzusteigen. Dort fanden sie allerdings keinen Dieb und auch keine AirPods vor, sondern einen piepsenden Rauchmelder, dessen Batterie offenbar fast leer war ...

A5 von einem unbekanntem Täter rundherum zerkratzt. Hierbei entstand Sachschaden in Höhe von rund 4.000 Euro. Die Tatzeit konnte vom Geschädigten zwischen 15 und 16 Uhr eingegrenzt werden. Hinweise bitte an die PI Augsburg Süd unter 0821 323-2710.
Inningen
Im Zeitraum von Anfang August bis Freitag (12.08.2022) besprühten bislang unbekannte Täter den gesamten Dorfplatz mit Graffiti. Der Sachschaden beläuft sich auf etwa 1.000 Euro. Hinweise nimmt die Polizeiinspektion Augsburg Süd unter 0821 323-2710 entgegen.

Haunstetten
In der Zeit vom 19.08.2022, 21:00 Uhr, bis zum 20.08.2022, 11:30 Uhr, war es zum Einbruch in ein Jugendtreff in der Hofackerstraße (Bereich der 10er-Hausnummern) gekommen. Der oder die unbekanntem Täter verschafften sich gewaltsam Zugang und verursachten Sach- und Beuteschaden. Die genaue Höhe des verursachten Schadens und der Beute sind derzeit Bestandteil der kriminalpolizeilichen Ermittlungen.

Klaus Oßwald
Brennstoffe - Mineralöle
NEU: AdBlue® Tankstelle

- Heizöle: schwefelarm, -frei, Premium u. frostsicher
- Diesel u. Winterdiesel auch ohne Bioanteil
- Schmierstoffe: Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr
- Technische Gase
- Propan- und Staplergas
- Heizgeräte z. B. für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen

Für unsere Kunden mit Tankschlüssel: 24 Std. verfügbar!

Telefon 08 21-9 18 91
86199 Inningen · Bgm.-Schlosser-Str. 5
www.osswald-inningen.de
mineraloele@osswald-inningen.de



Göggingen
Im Zeitraum vom 31.07.2022, 20:00 Uhr, bis zum 13.08.2022, 16:00 Uhr, kam es zum Einbruch in gleich drei angrenzende Häuser in der Josef-Felder-Straße (Höhe der 60er-Hausnummern). Der oder die unbekanntem Täter verschafften sich gewaltsam Zugang und verursachten einen Sach- und Beuteschaden. Die genaue Höhe des verursachten Schadens und der Beute sind derzeit Bestandteil der kriminalpolizeilichen Ermittlungen.
Die Kriminalpolizei Augsburg nimmt unter 0821/323 3810 Zeugenhinweise entgegen.

DER NÄCHSTE SÜDANZEIGER ERSCHEINT ENDE KW 40 ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR IST AM 27. SEPT. 2022! ANZEIGENANNAHME: INFO@AUENSEE.DE ODER TEL. 0821 9232-0

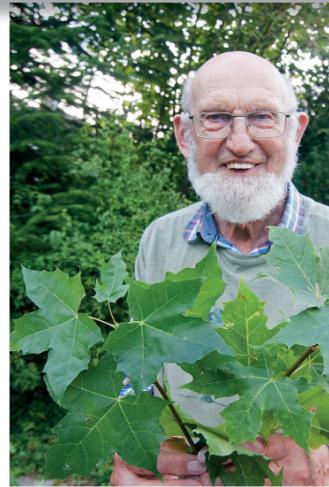
von Prof. Dr. Hans Frei

Ahorn in Garten, Feld und Wald

Der Ahorn gehört zu den weltweit verbreiteten Bäumen. Von den 150 Arten kommen in Deutschland vor allem Berg-, Feld- und Spitzahorn in Abhängigkeit von Bodenart, Höhenlage und Klima vor. Sie unterscheiden sich durch unterschiedliches Höhenwachstum, Form der Blätter und Eigenschaften des Holzes. Essen und Trinken gehörte am Ahornstisch zur guten alten Wirtshauskultur.

Als Mischbaumart kommt der Ahorn einzeln oder gruppenweise in den Wäldern vor. An den Waldrändern und Parkanlagen oder als Allee ist vor allem der Spitzahorn vertreten. Seine fingerförmigen Blätter haben scharfe und spitze Ränder, von dem lateinischen Wort „acer“ = scharf leitet sich der Name ab. Das Blütenkleid besteht aus gelblich-grünen, aufrechten Dolden oder hängenden Rispen. Auffällig sind die geflügelten Früchte, die von den Kindern gerne als „Nasenzwicker“ aufgesetzt werden.

Der Feldahorn kommt vorwiegend in Hecken oder Windschutzstreifen vor, er verträgt gut den Halbschatten und wird höchstens 15 m hoch. Der Bergahorn gedeiht gut in kal-



Der Autor Prof. Dr. Hans Frei mit Blättern der Ahornarten Spitz-, Feld-, und Bergahorn. (von li. nach re.) Foto: Gunnar Olms

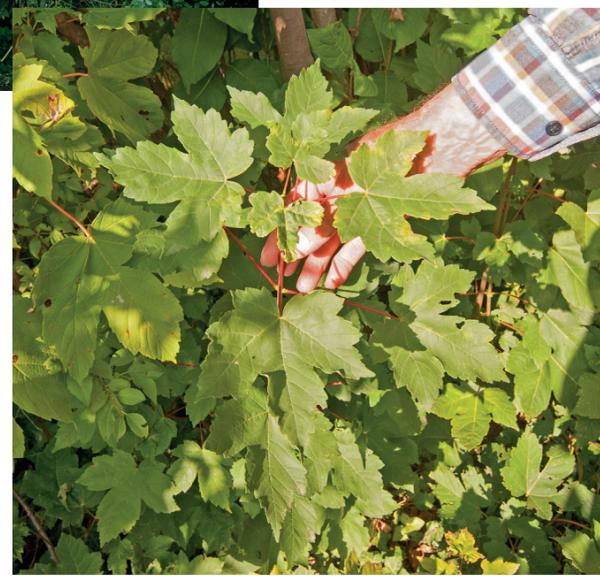
ter Luft, ist bodenmäßig wenig anspruchsvoll und wächst vor allem an Berghängen und in Schluchten. Sein Holz wird gern für Boden- und Tischbelege verarbeitet und eignet sich zum Instrumentenbau für Geige oder Zither.

Als Heilmittel ist der Ahorn seit dem Altertum bekannt. Ein Bad mit gekochten Ahornblättern wurde in früheren Jahrhunderten bei Fieber genutzt. Ahornblätter hat man auch auf Insektenstiche und geschwollene Augen aufgelegt. Ein Aufguss von Blättern wurde als Tee verwendet. Ein natürliches Süßungsmittel ist der Nektar der Blüten, der als Honig gesammelt wurde und für Gebäck, Marmelade oder Pudding begehrt war.



Die flügelartigen Früchte des Spitzahorn

Fotos: Gunnar Olms



In heimischen Gärten finden sich oft verschiedene Ahornarten beieinander – 5lappige Blätter haben alle. Fotos: Gunnar Olms

Samstag
8. Oktober
19:30 Uhr

Weinfest

Pfarrsaal Zum Heiligsten Erlöser,
Wellenburger Str. 58

www.kolping-goeggingen.de
Kolpingsfamilie Göggingen

Vortrag Frau Natascha Schuschei

Malteser

"Wenn die eigene Welt stehen bleibt, wie kann Krisenintervention helfen?"

Sonntag
11. September 2022
19:30 Uhr

Pfarrsaal Zum Heiligsten Erlöser
Göggingen, Wellenburger Str. 58

www.kolping-goeggingen.de
Kolpingsfamilie Göggingen

2022

Augsburger
Südanzeiger
Stadtberger Bote
Der Pferseer

Redaktionsschluss und Anzeigen-Buchungsschluss ist 7 Werktage vor Erscheinungstermin!

SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
01 DO	01 SA	01 DI	01 DO
02 Augsburger Südanzeiger	02 SO	02 MI	02 Augsburger Südanzeiger
03 SA	03 MO 40	03 DO	03 SA
04 SO	04 DI	04 Augsburger Südanzeiger	04 SO
05 MO 36	05 MI	05 SA	05 MO 49
06 DI	06 DO	06 SO	06 DI
07 MI	07 Augsburger Südanzeiger	07 MO 45	07 MI
08 DO	08 SA	08 DI	08 DO
09 Stadtberger Bote	09 SO	09 MI	09 Stadtberger Bote
10 SA	10 MO 41	10 DO	10 SA
11 SO	11 DI	11 Stadtberger Bote	11 SO
12 MO 37	12 MI	12 SA	12 MO 50
13 DI	13 DO	13 SO	13 DI
14 MI	14 Stadtberger Bote	14 MO 46	14 MI
15 DO	15 SA	15 DI	15 DO
16 FR	16 SO	16 MI	16 FR
17 SA	17 MO 42	17 DO	17 SA
18 SO	18 DI	18 FR	18 SO
19 MO 38	19 MI	19 SA	19 MO 51
20 DI	20 DO	20 SO	20 DI
21 Der Pferseer	21 FR	21 MO 47	21 Der Pferseer
22 DO	22 SA	22 DI	22 DO
23 FR	23 SO	23 Der Pferseer	23 FR
24 SA	24 MO 43	24 DO	24 SA
25 SO	25 DI	25 FR	25 SO
26 MO 39	26 Der Pferseer	26 SA	26 MI
27 DI	27 DO	27 SO	27 DI
28 MI	28 FR	28 MO 48	28 MI
29 DO	29 SA	29 DI	29 DO
30 FR	30 SO	30 MI	30 FR
	31 MO 44		31 SA



Telefon 08 21-9 82 63 · Fax 08 21-9 60 77 · info@auensee.de
03.10. Tag der Deutschen Einheit // 31.10. Reformationstag // 01.11. Allerheiligen // 16.11. Buß- und Betttag // 06.12. Nikolaus // 24.12. Heiligabend // 25.12. 1. Weihnachtstag // 26.12. 2. Weihnachtstag // 31.12. Silvester

Der CO₂-Ausgleich des Magazins „Augsburger Südanzeiger“ fließt in das „Projekt Togo“. Im Rahmen von PROJECT TOGO wird eine 1.000 ha große Naturschutzzone eingerichtet. Über den Projektzeitraum werden somit 370.000 Tonnen CO₂ gebunden. In den ersten Jahren des Projekts werden in der Region unter anderem neue Straßen und Brunnen errichtet, ein Krankenhaus und eine Schule gebaut und viele Haushalte mit Solarzellen zur Eigenstromproduktion ausgestattet. In der Zertifikatsdatenbank sind alle Projekte mit einer eigenen ID-Nummer gespeichert (z.B. Stadtberger Bote: DE-077-561231). Als Sicherheitsmerkmal – beispielsweise beim klimaneutralen Drucken – können Sie hier jede ID-Nummer abfragen und auf Richtigkeit prüfen.



Hier fliegt – nach seiner Aufnahme des Bildes für Seite 4 – Südanzeiger-Herausgeber Gunnar Olms hinunter in den Riegele-Biergarten! Mit der Kamera dokumentiert hat dies Peter Fast!

Dem Bierhimmel ganz nah!



Brauhaus eröffnet weltweit einzigartigen „Riegele Bierflug“ über den Dächern der Stadt

kann eigentlich nichts mehr schief gehen“ freut sich Brauereichef und Bierflug-Erfinder **Dr. Sebastian Priller**.

Luftige Kletterei in den Bierhimmel

Wer sich einer Bierflug-Gruppe in der Riegele BrauWelt anschließt, bekommt zunächst eine ausführliche Einweisung in das Sicherungsequipment und durchläuft gemeinsam mit einem Mitglied der Bierflug Crew einen Übungsparcours am sogenannten ProBierPlatz. Erst, wenn alles sitzt, beginnt der luftige Aufstieg über 150 Sprossen an der Außenwand des Ziegelkamins. Die Anstrengung wird mit der besten Aussicht der Stadt belohnt und nach dem Abstieg auf eine Plattform saust man mit 22 km/h hoch über dem Brauereihof Richtung Maibaum. Von dort gilt es noch, eine wackelige Fassbrücke zu überqueren und aus 4 Metern Höhe direkt in den Riegele Biergarten zu springen – natürlich durchgehend und bestens gesichert. Unten angekommen freut man sich nur noch auf eins, nämlich eine frisch gezapfte Halbe im Riegele Biergarten.

Für die Sicherheit und Betreuung der Bierflieger ist inzwischen eine 10-köpfige Crew unter der Leitung von **Kai Faßnacht**, 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Göggingen, zuständig. Dieses Team wurde speziell ausgebildet, um für alle Besucher ein sicheres Kletter- und Flugerlebnis zu garantieren. „Wir haben ein aufwendiges Sicherheitskonzept und modernste Sicherungstechniken – alles

vom TÜV Süd geprüft und abgenommen“, so Dr. Sebastian Priller.

Ein einzigartiges Erlebnis

Wer mutig genug ist, den Riegele Bierflug zu wagen, kann in den Sommermonaten immer samstags zwischen 13 und 17 Uhr auch ohne Voranmeldung vorbeikommen. Gruppen zwischen 6 und 10 Personen können unter riegele Bierflug.de auch einen individuellen Termin buchen – die gut 2-stündige Tour inklusive Biergutschein kostet 29,95 €. Im Anschluss genießen die Gäste ein gutes Riegele Bier im Biergarten oder im Riegele WirtsHaus und stoßen auf ein einzigartiges Erlebnis und ein ...schönes Leben hier! an. PM



„Warum in die Ferne schweifen ...?“

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A Altenpflege Ancora 15 Edith Hipper 15 KLZ 15 Sturm 15 Antennenbau der Fernsehprofi 9 Augenoptik Optik Gronde 5 Autohäuser Sigg/Haas OPEL 18	B Balkone Dußler 16 Baufirmen Gleich Bau 11 Baumärkte Böhner 11 Eser 2 Baumaschinen-mietpark Eser 2 Baumfällungen Hoffmann 9 Konze & Laur 11 Baumpflege Hoffmann 9 Konze & Laur 11 Baumschnitt Konze & Laur 11 Bauspengler Protzmann 9 Bedachungen Protzmann 9 Bestattungen Eberle 23 Bodenbeläge Egger 10 Fröhling 11 Kugler 9 Kupke 7 Parkettbörse 6 Brennstoffe Eser 2 Oßwald 19 Buchhaltung Fibu4Business 15	Buchhandlungen Pffiffigunde Bücherwelt 5 C Containerdienst Eser 2 Oßwald 19 D Dachdecker Protzmann 9 E Energieversor-gung LEW Lechwerke 24 Erdbewegungen Eser 2 Oßwald 19 F Fassadengestal-tung Egger 10 Kugler 9 Fassadenverklgd. Dußler 16 Fensterdekorati-onen Fröhling 11 Kupke 7 Findlinge Eser 2 Flüssiggas Eser 2 Oßwald 19 Friseur (mobil) Baumgartl 15 G Garagentore MTB Geuser 7 Gardinen Fröhling 11 Kupke 7 Gartengestaltung Garten Champi-gnons 9 Gase (technische) Oßwald 19	Gaststätten (indisch) Jass Noor 2 H Hebetechnik Eser 2 Heizöl/Diesel Eser 2 Oßwald 19 Heizungsbau Schapfl 11 I Immobilien Layer 16 Industrietore Geuser 7 K Krankenpflege Edith Hipper 15 KLZ 15 L Lederarbeiten Alkan 15 Lohnsteuerhilfe b.b.H. Schmid 9 VLH Hohenadl 16 M Maler,Lackierer Schimkus 9 Maler/Lackierer Egger 10 Kugler 9 Masch.-vermietg. Eser 2 Oßwald 19 Mode, Textilien Mode-Insel 4 N Natursteinhandel Eser 2 O Optik Optik Gronde 5 P Parkettböden Fröhling 11	Parkettverlegung Fröhling 11 Pflegedienste/ Pflegeheime Edith Hipper 15 Kath.-Evang. Sozialstation 15 KLZ 15 Sturm 15 Plattenspielerzu-behör Mr.Stylus 15 Polsterarbeiten Fröhling 11 Kupke 7 R Radio- u. Fern-sehreparaturen der Fernsehprofi 9 Raumausstatter Fröhling 10 Kupke 7 Rollladensys-teme Laurenz 9 S Sanitärinstall. Schapfl 11 Schilder Alkan 15 Schmierstoffe Eser 2 Oßwald 19 Schranken, Tore MTB Geuser 7 Schuhe Alkan 15 Sonnenschutzan-lagen Fröhling 11 Kupke 7 Laurenz 9	Stromversorger LEW 25 T Tapezierarbeiten Egger 10 Fröhling 11 Kugler 9 Kupke 7 Teppichverle-gungen Egger 10 Fröhling 11 Kugler 9 Kupke 7 Tierärzte Dr. Christine Datzmann 14 Kleintierpraxis Dr. Kaisinger 14 Transporte Eser 2 Oßwald 19	TV-Video-HiFi Fernsehprofi 9 media@HOME Baumann 2 V Vorhänge Fröhling 11 Kupke 7 W Wärmedämmung Egger 10 Protzmann 9 Z Zahnärzte Dr. Geiger 12 Zimmerer Dußler 16
---	--	---	--	---	---	---

Lust, in Ihrem Wohngebiet (vorrangig in Haunstetten od. Göggingen) ab und zu den Südanzeiger zuzustellen?

Mindestalter 13 Jahre

Weitere Infos unter Tel. 0821 98263 oder E-Mail: info@auensee.de

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augzburg.de

Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de • info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str.19 Tel. 0821 92998 | 86356 Neusäß-Steppech Ulmer Straße 23 Tel. 0821 481036 | 86420 Diedorf Tel. 08238 2776

Gemeinsam für eine grüne Zukunft.

Ist Ihnen auch wichtig, von wem Sie Ihren Strom bekommen?
Mit LEW sind Sie nachhaltig und zuverlässig versorgt!

Entdecken Sie unsere LEW-Ökostromtarife und

- ☞ setzen Sie auf Strom aus 100 % erneuerbaren Energien*
- ☞ verringern Sie Ihren ökologischen Fußabdruck
- ☞ gehen Sie gemeinsam mit uns in eine klimafreundliche Energiezukunft

Jetzt wechseln
unter
[lew.de/strom](https://www.lew.de/strom)

LEW

Lechwerke